



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 6. jūlijā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2021/0176(COD)

10417/21
ADD 1

PECHE 248

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2021. gada 5. jūlijs

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs *Jepppe TRANHOLM-MIKKELSEN*

K-jas dok. Nr.: COM(2021) 356 final - ANNEX

Temats: PIELIKUMS priekšlikumam - Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko attiecībā uz piekļuves ierobežošanu Savienības ūdeņiem groza Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1380/2013

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2021) 356 *final* - ANNEX.

Pielikumā: COM(2021) 356 *final* - ANNEX



Briselē, 5.7.2021.
COM(2021) 356 final

ANNEX

PIELIKUMS

priekšlikumam

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula,

**ar ko attiecībā uz piekļuves ierobežošanu Savienības udeņiem groza Eiropas Parlamenta
un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1380/2013**

PIELIKUMS

“I PIELIKUMS

PIEKĻUVE PIEKRASTES ŪDEŅIEM 5. PANTA 2. PUNKTA NOZĪMĒ

(1) Īrijas piekrastes ūdeņi

(a) FRANCIJAS PIEKĻUVE

Ģeogrāfiskais apgabals	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Īrijas piekraste (6–12 jūras jūdzes)		
1. Uz ziemeļrietumiem no <i>Erris Head</i> Uz rietumiem no <i>Sybil Point</i>	Bentiskās sugas	Neierobežota
	Norvēģijas omārs	Neierobežota
2. Uz dienvidiem no <i>Mizen Head</i> Uz dienvidiem no <i>Stags</i>	Bentiskās sugas	Neierobežota
	Norvēģijas omārs	Neierobežota
	Makrele	Neierobežota
3. Uz dienvidiem no <i>Stags</i> Uz dienvidiem no <i>Cork</i>	Bentiskās sugas	Neierobežota
	Norvēģijas omārs	Neierobežota
	Makrele	Neierobežota
	Silķe	Neierobežota
4. Uz dienvidiem no <i>Cork</i> , uz dienvidiem no <i>Carnsore Point</i>	Visas sugas	Neierobežota
5. Uz dienvidiem no <i>Carnsore Point</i> , uz dienvidaustrumiem no <i>Haulbowline</i>	Visas sugas, izņemot gliemjus, vēžveidīgos un adatādaiņus	Neierobežota

(b) NĪDERLANDES PIEKĻUVE

Ģeogrāfiskais apgabals	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Īrijas piekraste (6–12 jūdzes)		
1. Uz dienvidiem no <i>Stags</i> Uz dienvidiem no <i>Carnsore Point</i>	Silķe	Neierobežota
	Makrele	Neierobežota

(c) VĀCIJAS PIEKĻUVE

Ģeogrāfiskais apgabals	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Īrijas piekraste (6–12 jūras jūdzes)		

1. Uz dienvidiem no <i>Old Head of Kinsale</i> Uz dienvidiem no <i>Carnsore Point</i>	Silķe	Neierobežota
2. Uz dienvidiem no <i>Cork</i> Uz dienvidiem no <i>Carnsore Point</i>	Makrele	Neierobežota

(d) **BEĻĢIJAS PIEKĻUVE**

Ģeogrāfiskais apgabals	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Īrijas piekraste (6–12 jūras jūdzes)		
1. Uz dienvidiem no <i>Cork</i> Uz dienvidiem no <i>Carnsore Point</i>	Bentiskās sugas	Neierobežota
2. Uz austrumiem no <i>Wicklow Head</i> Uz dienvidaustrumiem no <i>Carlingford Lough</i>	Bentiskās sugas	Neierobežota

(2) **Beļģijas piekrastes ūdeņi**

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
3–12 jūras jūdzes	Nīderlande	Visas sugas	Neierobežota
	Francija	Silķe	Neierobežota

(3) **Dānijas piekrastes ūdeņi**

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Ziemeļjūras piekraste (no Dānijas/Vācijas robežas līdz <i>Hanstholm</i>) (6–12 jūras jūdzes)			
No Dānijas/Vācijas robežas līdz <i>Blåvands Huk</i>	Vācija	Plektveidīgās zivis	Neierobežota
		Garneles	Neierobežota
	Nīderlande	Plektveidīgās zivis	Neierobežota
		Apalzivis	Neierobežota
No <i>Blåvands Huk</i> līdz <i>Bovbjerg</i>	Beļģija	Menca	Neierobežota tikai no 1. jūnija līdz 31. jūlijam
		Pikša	Neierobežota tikai no 1. jūnija līdz 31. jūlijam
	Vācija	Plektveidīgās zivis	Neierobežota

	Nīderlande	Jūras zeltplekste	Neierobežota	
		Parastā jūras mēle	Neierobežota	
No Thyborøn līdz Hanstholm	Beļģija	Merlangs	Neierobežota tikai no 1. jūnija līdz 31. jūlijam	
		Jūras zeltplekste	Neierobežota tikai no 1. jūnija līdz 31. jūlijam	
	Vācija	Plekstveidīgās zivis	Neierobežota	
		Brētliņa	Neierobežota	
		Menca	Neierobežota	
		Saida	Neierobežota	
		Pikša	Neierobežota	
		Makrele	Neierobežota	
		Silķe	Neierobežota	
		Merlangs	Neierobežota	
	Nīderlande	Menca	Neierobežota	
		Jūras zeltplekste	Neierobežota	
		Parastā jūras mēle	Neierobežota	
	Skageraks (No Hanstholm līdz Skagen) (4–12 jūras jūdzes)	Beļģija	Jūras zeltplekste	Neierobežota tikai no 1. jūnija līdz 31. jūlijam
Vācija			Plekstveidīgās zivis	Neierobežota
		Brētliņa	Neierobežota	
		Menca	Neierobežota	
		Saida	Neierobežota	
		Pikša	Neierobežota	
		Makrele	Neierobežota	
		Silķe	Neierobežota	
		Merlangs	Neierobežota	
Nīderlande		Menca	Neierobežota	
		Jūras zeltplekste	Neierobežota	
		Parastā jūras mēle	Neierobežota	
Kategats (3–12 jūdzes)		Vācija	Menca	Neierobežota

		Plektveidīgās zivis	Neierobežota
		Norvēģijas omārs	Neierobežota
		Silķe	Neierobežota
Uz ziemeļiem no <i>Zeeland</i> līdz platuma paralēlei, kas šķērso <i>Forsnæs</i> bāku	Vācija	Brētliņa	Neierobežota
Baltijas jūra (ieskaitot <i>Belts, Sound, Bornholm</i>) (3–12 jūras jūdzes)	Vācija	Plektveidīgās zivis	Neierobežota
		Menca	Neierobežota
		Silķe	Neierobežota
		Brētliņa	Neierobežota
		Zutis	Neierobežota
		Lasis	Neierobežota
		Merlangs	Neierobežota
		Makrele	Neierobežota
Skageraks (4–12 jūdzes)	Zviedrija	Vīsas sugas	Neierobežota
Kategats (3–12 jūdzes ¹)	Zviedrija	Vīsas sugas	Neierobežota
Baltijas jūra (3–12 jūdzes)	Zviedrija	Vīsas sugas	Neierobežota

¹ No krasta līnijas.

(4) Vācijas piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Ziemeļjūras piekraste (3–12 jūras jūdzes) visa piekraste	Dānija	Bentiskās sugas	Neierobežota
		Brētliņa	Neierobežota
		Tūbīte	Neierobežota
	Nīderlande	Bentiskās sugas	Neierobežota
		Garneles	Neierobežota
No Dānijas/Vācijas robežas līdz <i>Amrum</i> tālākajam ziemeļu punktam 54°43'N.	Dānija	Garneles	Neierobežota
Baltijas jūras piekraste (3–12 jūdzes)	Dānija	Menca	Neierobežota
		Jūras zeltplekste	Neierobežota
		Silķe	Neierobežota
		Brētliņa	Neierobežota
		Zutis	Neierobežota
		Merlangš	Neierobežota
		Makrele	Neierobežota

(5) Francijas un aizjūras departamentu piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Ziemeļaustrumu Atlantijas okeāna piekraste (6–12 jūras jūdzes)			
Beļģijas/Francijas robeža uz austrumiem no <i>Manche</i> departamenta (<i>Vire-Grandcamp les Bains</i> estuārs 49°23'30" N-1° 2' WNNE)	Beļģija	Bentiskās sugas	Neierobežota
		Ķemmīšgliemenes	Neierobežota
	Nīderlande	Vīsas sugas	Neierobežota
No <i>Dunkerque</i> (2°20' E) līdz <i>Cap d'Antifer</i> (0°10' E)	Vācija	Silķe	Neierobežota tikai no 1. oktobra līdz 31. decembrim

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Atlantijas okeāna piekraste (6–12 jūras jūdzes)			
No Spānijas/Francijas robežas līdz 46°08' N	Spānija	Anšovi	Specializēta zveja, neierobežota tikai no 1. marta līdz 30. jūnijam
			Dzīvās ēsmas zveja tikai no 1. jūlija līdz 31. oktobrim
		Sardīnes	Neierobežota tikai no 1. janvāra līdz 28. februārim un no 1. jūlija līdz 31. decembrim
			Turklāt darbības, kas saistītas ar iepriekš minētajām sugām, jāveic, ievērojot 1984. gadā veikto darbību limitus un tos nepārsniedzot
Vidusjūras piekraste (6–12 jūras jūdzes)			
Spānijas robeža <i>Cap Leucate</i>	Spānija	Visas sugas	Neierobežota

(6) Spānijas piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Atlantijas okeāna piekraste (6–12 jūras jūdzes)			
No Francijas/Spānijas robežas līdz <i>Cap Mayor</i> bākai (3°47' W)	Francija	Pelaģiskās sugas	Neierobežota piekļuve, ievērojot 1984. gadā veikto darbību limitus un tos nepārsniedzot
Vidusjūras piekraste (6–12 jūras jūdzes)			

Francijas robeža/ <i>Cap Creus</i>	Francija	Vīsas sugas	Neierobežota
------------------------------------	----------	-------------	--------------

(7) Horvātijas piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
12 jūdzes, ko ierobežo Horvātijas suverenitātē esošs jūras apgabals uz ziemeļiem no 45 grādu un 10 minūšu ziemeļu platuma paralēles gar Istras rietumu krastu, sākot no Horvātijas teritoriālo jūras ūdeņu ārējās robežas tur, kur šī paralēle sasniedz sauszemi Istras rietumu piekrastē (<i>Grgatov rt Funtana</i> zemesrags)	Slovēnija	Bentiskās un mazās pelaģiskās sugas, tostarp sardīne un anšovs	100 tonnas uz ne vairāk kā 25 zvejas kuģiem, ieskaitot 5 zvejas kuģus, kuri aprīkoti ar traļiem

(8) Nīderlandes piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
(3–12 jūras jūdzes) visa piekraste	Beļģija	Visas sugas	Neierobežota
	Dānija	Bentiskās sugas	Neierobežota
		Brētliņa	Neierobežota
		Tūbīte	Neierobežota
		Stavrida	Neierobežota
	Vācija	Menca	Neierobežota
Garneles		Neierobežota	
(6–12 jūras jūdzes) visa piekraste	Francija	Visas sugas	Neierobežota

(9) Slovēnijas piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
12 jūdzes, ko ierobežo Slovēnijas suverenitātē esošs jūras apgabals uz ziemeļiem no 45 grādu un 10 minūšu ziemeļu platuma paralēles gar Istras rietumu krastu, sākot no Horvātijas teritoriālo jūras ūdeņu ārējās robežas tur, kur šī paralēle sasniedz sauszemi Istras rietumu piekrastē (<i>Grgatov rt Funtana</i> zemesrags)	Horvātijā	Bentiskās un mazās pelaģiskās sugas, tostarp sardīne un anšovs	100 tonnas uz ne vairāk kā 25 zvejas kuģiem, ieskaitot 5 zvejas kuģus, kuri aprīkoti ar traļiem

(10) Somijas piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Baltijas jūra (4–12 jūdzes) ²	Zviedrija	Visas sugas	Neierobežota

(11) Zviedrijas piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Skageraks (4–12 jūras jūdzes)	Dānija	Visas sugas	Neierobežota
Kategats (3–12 jūdzes ³)	Dānija	Visas sugas	Neierobežota
Baltijas jūra (4–12 jūdzes)	Dānija	Visas sugas	Neierobežota
	Somija	Visas sugas	Neierobežota

(12) Grieķijas piekrastes ūdeņi

Ģeogrāfiskais apgabals	Dalībvalsts	Suga	Nozīmīgums vai īpašas pazīmes
Jonijas jūra, 6–12 jūras jūdzes Grieķijas teritoriālajos ūdeņos	Itālija	Galvkāji Vēžveidīgie Bentiskās sugas Lielās pelāģiskās sugas	Ne vairāk kā 68 kuģi
Uz dienvidiem un dienvidaustrumiem no Krētas salas (uz austrumiem no 26°00'00" E), 6–12 jūras jūdzes Grieķijas EEZ			
Uz dienvidiem un dienvidaustrumiem no Kufonisas salas, 6–12 jūras jūdzes Grieķijas EEZ			
Uz dienvidiem un dienvidrietumiem no Kasas salas, 6–12 jūras jūdzes Grieķijas EEZ			
Uz dienvidiem un dienvidaustrumiem no Karpatas salas, 6–12 jūras jūdzes Grieķijas EEZ			
Uz dienvidiem un dienvidrietumiem (uz rietumiem no 27°59'02.00" E) no Rodas salas, 6–12 jūras jūdzes Grieķijas EEZ.			

”

³ No krasta līnijas.